

# **CONSEIL D'ÉDUCATION DU DISTRICT SCOLAIRE 3**

---

## **Troisième réunion régulière**

**Le 28 octobre 2003**

**Procès-verbal de la réunion régulière du Conseil d'éducation du District scolaire 3. La réunion s'est tenue le 28 octobre 2003 à la Polyvalente Thomas-Albert de Grand-Sault(Nouveau-Brunswick), à compter de 19h00.**

### **Présences :**

Étienne Boutot, sous-district 1  
Pierrette Fortin, sous-district 2  
George LaBoissonnière, sous-district 3  
Jacques Deschênes, sous-district 4  
Adrien (Pat) Fournier, sous-district 5  
Jean-Marie Cyr, sous-district 6  
Louise Désilets, sous-district 7  
Suzanne Levesque, sous-district 8  
Martine Michaud, sous-district 10  
Benoit Castonguay, sous-district 11  
Jeanne Da Gauthier, sous-district 12

Bertrand Beaulieu, Directeur général  
Lise Aubut, Directrice de l'éducation  
Yvan Guérette, Dir. Services Admin. et Financier  
Johane Thériault-Girard, Dir. Ressources Humaines  
Denise Laplante, Secrétaire Direction générale

**Absences :** Lynn Michaud, sous-district 9

---

### **1. Ouverture de la réunion**

*Madame Gauthier souhaite la bienvenue aux membres du Conseil et aux gens du public.*

### **2. Hommage à deux élèves : Carlo Bellefleur et Shawn Bellefleur**

*Monsieur Beaulieu nous présente deux élèves qui se sont démarqués au cours de la dernière année, Shawn et Carlo Bellefleur. Ces deux jeunes hommes ont fait honneur à leur école, à la communauté de Grand-Sault et à notre district en participant à différentes compétitions régionales, provinciales et nationales en course.*

### **3. Hommage à une enseignante : Madame Rita Levesque**

*Monsieur Beaulieu nous présente, Madame Rita Levesque, enseignante à la Polyvalente Thomas-Albert qui s'est tout récemment mérité le prix de l'arbitre de l'année par Volley-ball Nouveau-Brunswick. Madame Levesque est impliquée au niveau du ballon volant depuis près d'une vingtaine d'années. Elle est représentante de la zone au sein de l'organisme provincial, elle voit au recrutement et à la certification de nouveaux officiels et voit à affecter les officiels*

*lors des différents tournois et parties dans sa zone. Bénévole inlassable, ce sont de nombreuses heures que Madame Levesque a consacrées au service de nos jeunes dans les écoles du district.*

#### **4. Adoption de l'ordre du jour**

*Points à ajouter à l'ordre du jour :*

- 14b. Forum provincial*
- 14c. AGA – 8 novembre de la FNCSF*
- 14d. Tempêtes hivernales*
- 14e. Employé du district*
- 14f. Sites d'enfouissement – démolitions des écoles*
- 14g. Cours d'école John Caldwell*
- 14h. Cours à options*

*Monsieur Jacques Deschênes propose l'adoption de l'ordre du jour tel que modifié. Monsieur Benoit Castonguay appuie. Adoptée.*

#### **5. Lecture et adoption du procès verbal**

*Madame Martine Michaud propose l'adoption du procès verbal. Monsieur Adrien Fournier appuie. Adoptée.*

#### **6. Affaires découlant du procès verbal**

*Au point 15, interventions du public, dans le cas de Madame Daye, l'équipe de direction s'est penchée à nouveau sur le dossier. En tenant compte du facteur sécurité nous avons décidé de retourner à ce que nous faisons l'an dernier et continuer d'aller chercher ces enfants sur le chemin Shannon.*

#### **7. Rapport du directeur général**

##### **a. Félicitations**

*Je m'en voudrais de ne pas commencer mon rapport en félicitant l'un des nôtres, M. LaBoissonnière qui a fait les manchettes la semaine dernière. Notre collègue recevait du*

*maire d'Edmundston une plaque souvenir pour ses 25 années consacrées à la commission d'urbanisme. 25 ans au service de sa communauté, et ce au service du même organisme, faut le faire. Bravo M. Georges.*

*En deuxième lieu, nous apprenions lundi matin que l'équipe de balle-molle féminine de l'école Grande-Rivière remportait un 7<sup>e</sup> championnat provincial au cours de la dernière fin de semaine. Bravo à ces filles et à leur entraîneur.*

**b. Infrastructures**

*Lors de notre dernière réunion nous avons adopté nos priorités au niveau des infrastructures pour la prochaine année. Après avoir envoyé ces priorités au MENB, ils sont entrés en communication avec nous afin de nous informer que deux toits avaient besoin de réparation immédiate et qu'il fallait que ce soit fait au cours de la prochaine année financière. Il s'agit de l'école Ernest-Lang pour un montant de 40 000\$ et de la polyvalente A.J.-Savoie pour un montant de 150 000\$. Comme la réparation des couvertures est une priorité numéro 1, le MENB devra donc retrancher ces montants de notre budget ce qui veut dire que notre liste de priorités sera modifiée en conséquence.*

**c. Dossier des écoles de la région de Grand-Sault**

*Depuis notre dernière réunion nous avons rencontré les directions des 6 écoles concernées afin de leur présenter les 3 options retenues. La réception fut très bonne de leur part et nous avons convenu à ce moment d'organiser une rencontre à huis-clos avec les 6 CPAÉ des écoles. Cette rencontre a eu lieu le 6 octobre dernier. J'ai présenté en détails les démarches entreprises à date ainsi que les 3 options retenues pour l'étude. Je dois vous avouer que l'ouverture d'esprit manifestée par les parents fut très encourageante. Plusieurs questions ont été posées et je suis parti avec la conviction que les parents acceptaient que nous procédions à l'étude selon les paramètres sur lesquels nous nous sommes entendus lors de notre dernière réunion. Je tiens à remercier les 4 conseillères de la région qui ont assisté à la réunion. Votre présence fut certainement appréciée par les personnes présentes et par moi-même.*

*Mardi dernier nous avons rencontré M. Ronald Breau, responsable des bâtiments au MENB, afin de lui présenter notre projet. M. Breau est reparti avec nos trois options en main afin d'en faire l'étude. Il devrait mandater une firme d'ingénierie afin de faire cette étude. Il nous mentionna que le tout devrait se faire assez rapidement et qu'une réponse nous parviendra par après.*

**d. Formation des présidences de CPAÉ et de leur direction**

Les 8, 14 et 15 octobre derniers nous avons animé, Léon Richard et moi-même, des sessions de formation de plus de 2 heures chacune pour tous les présidents de CPAE et leur direction. Ces sessions portaient entre autres sur le rôle de la direction vs le rôle de la présidence et le fonctionnement d'un CPAE. Ce fut des soirées très intéressantes. Je me dois de souligner un point qui fut soulevé et qui vous touche de très près. Les CPAE se sentent très loin du CÉD. Ils aimeraient bien pouvoir se rapprocher de vous et pouvoir avoir des échanges avec vous. Il serait intéressant de se pencher sur ce point lors d'une de nos prochaines réunions afin de voir comment nous pouvons ériger des ponts entre les deux paliers. Si c'est votre désir, nous pourrions placer ce point à l'ordre du jour et faire un partage d'idées sur la façon de faire.

**e. Visite du Premier Ministre**

Le 14 octobre dernier nous recevions de la grande visite à l'école St-Paul. En effet, le premier ministre Lord accompagné de la ministre de l'éducation, Madame Madeleine Dubé et du ministre des transports, M. Paul Robichaud, rendait visite aux élèves de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> années. Ce fut un échange très informel entre le premier ministre et les élèves. Il a d'abord accepté que les élèves le bombardent de questions après quoi il a, à son tour, questionné les élèves. J'ai bien apprécié le thème choisi pour ses questions. Il s'agissait de la lecture avec un objectif d'encourager les élèves à faire de la lecture autre que celle exigée par leur enseignant. Ce thème cadre très bien avec le thème de la littératie, l'un de nos dossiers majeurs pour la présente année. Le premier ministre a terminé sa visite en se rendant sur le site de la nouvelle école d'Edmundston. Je tiens à remercier les 4 conseillers-ères qui ont réussi à se libérer pour la rencontre. J'aurais bien aimé vous avertir un peu plus à l'avance mais je n'ai eu une confirmation officielle que le jeudi précédent à 17h30. Lundi étant congé, il ne nous restait que le vendredi pour préparer le tout. Malgré ce court laps de temps, ce fut une activité profitable pour nos élèves.

**f. Sécurité dans nos écoles**

Vous êtes certainement au courant de tout le dossier de la sécurité dans les ateliers de mécanique, construction, charpente, etc. D'ailleurs ce dossier a fait la manchette l'an dernier suite à un accident assez sérieux survenu à la polyvalente de Campbellton. Je tiens à vous informer que nous avons mis ce dossier en grande priorité afin d'apporter de sérieuses modifications dans nos écoles. Ces ateliers datent de 30 ans et plus pour la plupart et beaucoup d'outils et de machinerie datent aussi de 30 ans et ne répondent pas nécessairement aux normes de sécurité d'aujourd'hui.

Il y va de la sécurité de nos élèves et de notre personnel alors nous devons y voir assez rapidement. En examinant le dossier de près, nous avons assez vite constaté que le problème

ne se situait pas uniquement au niveau des ateliers de métier mais aussi au niveau des laboratoires de sciences. Voilà donc pourquoi nous verrons à l'élaboration d'un guide de sécurité pour nos écoles. Guide de sécurité qui fera l'inventaire des mesures à prendre pour chacun des endroits où il y a un risque de blessure comme les ateliers, les laboratoires et même les terrains de jeu. Du côté du gymnase, il existe déjà un guide provincial, nous voulons intégrer celui-ci dans celui du district. Des fonds ont déjà été offerts aux écoles l'an dernier afin de rendre nos ateliers un peu plus sécuritaire. À la suite de la publication du guide de sécurité, il faudra certainement en prévoir d'autres. Donc dans notre prochaine année financière Yvan en tiendra certainement compte et à la fin de la présente année financière, ce sera un endroit où nous pourrons affecter des fonds s'il y en a de disponibles. On nous dit aussi que le MENB aurait peut-être des fonds qu'il placera pour ce dossier. C'est donc à suivre.

**g. Soirée d'appréciation du personnel**

Je termine ce rapport en vous parlant de notre soirée d'appréciation du personnel. C'est une soirée haute en couleur où nous invitons l'ensemble du personnel à une soirée sociale afin de leur rendre hommage pour le travail qu'ils accomplissent dans toutes les sphères de notre système. Nous profitons aussi de cette soirée pour rendre hommage aux 35 personnes qui ont pris leur retraite au cours de la dernière année ainsi qu'à ceux qui ont atteint 25 ans de service au sein de notre organisme. Cette grande soirée aura lieu le jeudi 20 novembre à compter de 19h à la polyvalente Thomas-Albert. Vous avez dans votre trousse de ce soir une lettre d'invitation pour cette soirée. Je vous encourage à être de la partie avec votre conjoint-e ou ami-e. Une réponse avant le 14 nov. SVP auprès de Denise serait certainement appréciée.

**8. Correspondance**

- Lettres envoyées à Shawn et Carlo Bellefleur ainsi qu'à Madame Rita Levesque les invitant à assister à la réunion du CÉD.
- Lettre envoyée à Monsieur Paul Charbonneau pour la nomination de Monsieur George LaBoissonnière pour le Prix Jean-Robert-Gauthier.

**9. Rapport financier**

Monsieur Yvan Guérette nous présente le rapport financier pour le CÉD. Il révisé également les budgets des différents secteurs en date du 31 août 2003.

**10. Nom de la nouvelle école d'Edmundston**

*Suite à une rencontre avec la Ministre de l'éducation, le district fut informé qu'il ne relève pas du CÉD de nommer une école mais bien du Ministère de l'éducation. Par contre, le CÉD est bienvenue de faire des suggestions au MENB. Il fut également mentionné lors de la rencontre avec la Ministre que le nom suggéré, soit École Jean-Maurice-Simard, a également été retenu par le MENB pour une autre dédicace.*

*Madame Pierrette Fortin propose que le comité ad hoc nommé pour la nouvelle école d'Edmundston, se réunisse à nouveau afin de se pencher sur la question de suggérer des noms au MENB. Madame Louise Désilets appuie. Adoptée. 2 abstentions.*

*Monsieur Adrien Fournier nous fait part qu'il désire démissionner du comité ad hoc pour la nouvelle école d'Edmundston.*

*Madame Martine Michaud propose que Madame Pierrette Fortin soit nommée en remplacement de Monsieur Fournier au comité ad hoc. Madame Louise Désilets appuie. Adoptée.*

**11. Ouverture de l'école Grande-Rivière**

*Monsieur Beaulieu nous fait part que suite à la rencontre avec la Ministre, l'ouverture de l'école Grande-Rivière se fera en collaboration avec le premier ministre Lord. Une date sera choisie selon l'horaire de ce dernier. Les membres du Conseil seront avisés de cette date aussitôt que possible.*

**12. Bulletin descriptif**

*Madame Lise Aubut, directrice de l'éducation et Madame France Clavette, agente pédagogique responsable du dossier de l'évaluation des apprentissages, nous présentent une mise à jour du dossier du bulletin descriptif.*

**13. Demande de l'AEFNB**

*Le 26 septembre dernier, le directeur général de l'AEFNB, quelques membres du personnel ainsi que la présidente de l'AEFNB rencontraient des représentants et des représentantes de divers organismes voués à l'éducation publique afin de les informer de l'initiative de l'Association visant à obtenir que le gouvernement mette sur pied dans les plus brefs délais une commission ou groupe d'étude qui serait chargé d'identifier et de recommander les mesures nécessaires pour assurer une égalité véritable en matière d'éducation pour tous les élèves de la province. L'AEFNB demande donc l'appui de tous les Conseils d'éducation face à leur recommandation.*

*Monsieur George LaBoissonnière propose que le CÉD appuie la recommandation de l'AEFNB. Monsieur Etienne Boutot appuie. Adoptée.*

**14a) Fondation des bourses du millénaire**

*Monsieur Adrien Fournier propose que le CÉD appuie la décision de la direction du District scolaire 3 que les élèves des écoles secondaires du district participent aux projets pilotes sur les études postsecondaires de la Fondation canadienne des bourses d'études du Millénaire. Monsieur Jacques Deschênes appuie. Adoptée.*

**14b) Forum provincial**

*Le forum provincial aura lieu ce samedi, 1<sup>er</sup> novembre 2003, à Fredericton. Monsieur Beaulieu et Madame Gauthier seront présents.*

**14c) AGA de la FNCSF – 8 novembre 2003**

*Le Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique souhaite rendre plus équitable la situation présente en ce qui concerne la cotisation et la représentativité à la Fédération nationale des conseils scolaires francophones. Il demande donc l'appui de tous les participants à l'AGA en proposant ce qui suit:*

- *Que la FNCSF considère un montant de cotisation par élève identique pour tous les conseils scolaires francophones de chaque province, et ce dans le but d'équité.*

- *Étant donné que la plupart des associations et organismes nationaux ont un vote représentatif par province, que la structure de membership de la FNCSF soit constituée de façon à avoir un représentant par province.*

*Monsieur Adrien Fournier propose que les membres mandatés d'assister à l'assemblée générale annuelle, prennent la décision d'appuyer ou non les propositions une fois qu'ils auront reçu les informations pertinentes. Madame Martine Michaud appuie. Adoptée.*

**14d) Tempêtes**

*Monsieur Benoit Castonguay propose que les directeurs des écoles de St-Quentin et Kedgwick en consultation avec les chauffeurs d'autobus, aient le pouvoir d'annuler ou de retarder les classes lors de tempêtes. Monsieur Adrien Fournier appuie. 1 oui – 10 non. Proposition rejetée.*

**14e) Employé du district**

*Ce point n'est pas discuté puisqu'il s'agit d'un dossier confidentiel. Il fut aussi souligné que la gestion des dossiers d'employés ne relevait pas du CÉD.*

**14f) Sites d'enfouissement lors de la démolition d'une école**

*La responsabilité de trouver un site d'enfouissement est celle du contracteur et non celle du district. Les personnes intéressées à faire des suggestions de sites peuvent le faire auprès du Ministère d'approvisionnement et services.*

**14g) Cours d'école John Caldwell**

*Madame Suzanne Levesque demande si les enfants qui doivent faire un transfert d'autobus à l'école John Caldwell attendent une longue période de temps pour l'autobus. Monsieur Beaulieu nous dit que tous les trajets ont été révisés et que les temps d'attentes pour les autobus sont de courte durée.*

**14h) Cours à options**

*Remis à la prochaine réunion.*

**15. Politiques du district**

*Remis à la prochaine réunion.*

**15b. Salle de réunion**

*La prochaine réunion du CÉD aura lieu à la salle de conférence de la PTA et par la suite le Conseil décidera si les réunions auront lieu dorénavant à cette salle.*

**16. Interventions du publique**

*Madame Ghislaine Thibodeau de Rivière-Verte demande quand la politique disant que l'implantation des bulletins descriptifs était obligatoire et est-ce qu'il y a eu un sondage auprès des parents à ce sujet? Monsieur Beaulieu invite Madame Thibodeau de faire part de ces questions par écrit à la direction de l'éducation.*

**17. Levée de la réunion**

*La réunion est levée à 21h40.*

Confirmé à la réunion du : Le 18 novembre 2003

**Denise Laplante**

*Secrétaire du Conseil d'éducation*

**Jeanne Da Gauthier**

*Présidente du Conseil d'Éducation*